

**2005**

Hliník a slitiny hliníku - Termíny a definice - Část 2: Chemický rozbor	ČSN EN 12258-2  42 1403
--	----------------------------------

Aluminium and aluminium alloys - Terms and definitions - Part 2: Chemical analysis

Aluminium et alliages d'aluminium - Termes et définitions - Partie 2: Analyse chimique

Aluminium und Aluminiumlegierungen - Begriffe - Teil 2: Chemische Analyse

Tato norma je českou verzí evropské normy EN 12258-2:2004. Evropská norma EN 12258-2:2004 má status české technické normy.

This standard is the Czech version of the European Standard EN 12258-2:2004. The European Standard EN 12258-2:2004 has the status of a Czech Standard.

	© Český normalizační institut, 2005 <b>73314</b> Podle zákona č. 22/1997 Sb. smějí být české technické normy rozmnožovány a rozšiřovány jen se souhlasem Českého normalizačního institutu.
--	--

EVROPSKÁ NORMA EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM	EN 12258-2 Prosinec 2004
---	-----------------------------

ICS 77.120.10; 77.040.30; 01.040.77

Hliník a slitiny hliníku - Termíny a definice -  
Část 2: Chemický rozbor  
Aluminium and aluminium alloys - Terms and definitions -  
Part 2: Chemical analysis

Aluminium et alliages d'aluminium - Termes et définitions - Partie 2: Analyse chimique	Aluminium und aluminiumlegierungen - Begriffe - Teil 2: Chemische Analyse
--	---

Tato evropská norma byla schválena CEN 2004-10-20.

Členové CEN jsou povinni splnit Vnitřní předpisy CEN/CENELEC, v nichž jsou stanoveny podmínky, za kterých se musí této evropské normě bez jakýchkoliv modifikací dát status národní normy. Aktualizované seznamy a bibliografické citace týkající se těchto národních norem lze obdržet na vyžádání v Řídicím centru nebo u kteréhokoliv člena CEN.

Tato evropská norma existuje ve třech oficiálních verzích (anglické, francouzské, německé). Verze v každém jiném jazyce přeložená členem CEN do jeho vlastního jazyka, za kterou zodpovídá a kterou notifikuje Řídicímu centru, má stejný status jako oficiální verze.

Členy CEN jsou národní normalizační orgány Belgie, České republiky, Dánska, Estonska, Finska, Francie, Irsko, Islandu, Itálie, Kypru, Litvy, Lotyšska, Lucemburska, Maďarska, Malty, Německa, Nizozemska, Norska, Polska, Portugalska, Rakouska, Řecka, Slovenska, Slovinska, Spojeného království, Španělska, Švédsko a Švýcarska.

## **CEN**

**Evropský výbor pro normalizaci**  
**European Committee for Standardization**  
**Comité Européen de Normalisation**  
**Europäisches Komitee für Normung**

**Řídicí centrum: rue de Stassart 36, B-1050 Brusel**

© 2004 CEN Veškerá práva pro využití v jakékoli formě a jakýmikoli prostředky

Ref. č. EN 12258-2:2004 E

jsou celosvětově vyhrazena národním členům CEN.

Obsah

Strana

Předmluva

..... 5

**1** Předmět  
normy

.....  
.. 6

**2** Normativní  
odkazy

..... 6

**3** Termíny a  
definice

..... 6

**Příloha A** (informativní)

Slovník.....  
21

**A.1**

Všeobecně

.....  
..... 21

**A.2** Anglický  
slovník

.....  
21

**A.3** Německý  
slovník

.....  
23

**A.4** Francouzský  
slovník

..... 25

Bibliografie

.....  
..... 27

**Národní příloha NA** (informativní) Slovník sestavený podle českých  
termínů..... 28

## Předmluva

Tento dokument (EN 12258-2:2004) byl vypracován technickou komisí CEN/TC 132 „Hliník a slitiny hliníku“, jejíž sekretariát zajišťuje AFNOR.

Této evropské normě je nutno nejpozději do června 2005 dát status národní normy, a to buď vydáním identického textu, nebo schválením k přímému používání, a národní normy, které jsou s ní v rozporu, je nutno zrušit nejpozději do června 2005.

V rámci svého pracovního programu technická komise CEN/TC 132 pověřila CEN/TC 132/WG 17 „Chemický rozbor“ zpracováním následující normy:

EN 12258-2 Hliník a slitiny hliníku - Termíny a definice - Část 2: Chemický rozbor

EN 12258 obsahuje následující části pod všeobecným názvem „Hliník a slitiny hliníku - Termíny a definice“:

- Část 1: Všeobecné termíny
- Část 2: Chemický rozbor
- Část 3: Odpad
- Část 4: Odpad hliníkářenského průmyslu

Tento dokument obsahuje bibliografii.

Podle Vnitřních předpisů CEN/CENELEC jsou tuto evropskou normu povinny zavést národní normalizační organizace následujících zemí: Belgie, České republiky, Dánska, Estonska, Finska, Francie, Irska, Islandu, Itálie, Kypru, Litvy, Lotyšska, Lucemburska, Maďarska, Malty, Německa, Nizozemska, Norska, Polska, Portugalska, Rakouska, Řecka, Slovenska, Slovinska, Spojeného království, Španělska, Švédsko a Švýcarska.

## 1 Předmět normy

Tento dokument definuje všeobecné termíny vztahující se k chemickým rozborům, které napomáhají komunikaci mezi hliníkářským průmyslem a jeho zákazníky.

Slovník (příloha A) zahrnuje v abecedním pořadí všechny termíny, které jsou definovány v tomto dokumentu.

POZNÁMKA Většina definic je převzata z norem ISO a/nebo VIM nebo je jim co nejvíce přizpůsobena.

---

**-- Vynechaný text --**